

RL

live your light

Art.-Nr.:R628431xx

(DE)ACHTUNG!

VorBeginnderMontagearbeitenlesenSiebitte
aufmerksamdieSicherheitshinweise!

(EN)WARNING!

Beforeassembling,pleasereadcarefullythesafety
instructions!

(NL)LETOP!

Leesdeveiligheidsinstructieszorgvuldigdoorvoordatmet
demontagebegint!

(FR)ATTENTION!

Avantled?butdestravauxdemontage, pri?redelire
attentivementlesconsignesdes?curit?

(IT)ATTENZIONE!

Primadiinstallareleggereattentamente! ?avvisodi
sicurezza!

(ES)ATENCIÓN!

Antesdecomencaronlostrabajosdemontajeleer
detenidamentelosavisosdeseguridad!

(PL)UWAGA!

Przedprzystąpieniemdopracmontażowychuważnienależy
przeczytaćwskaz?wkibezpieczeństwa!

(FI)HUOMIO!

Ennasennust?idenaloittamistapyyd?mmeTeit?lukemaan
turvaohjeethuolellisesti!

(CZ)POZOR!

Nežzačneteprov?dětmont?žn?pr?ce, přečtētesidůkladně
bezpečnostn?pokyny!

(RU)ВНИМАНИЕ!

Доначаламонтажныхработвнимательнопрочтитеэти
указаниялотехникебезопасности!

(GR)ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριντηνδιεξαγωγήτηςσυναρμολόγησηςδιαβάστε
προσεκτικάτιςυποδείξειςασφαλείας!

(RO)ATENȚIUNE!

Asecituație?ndicațiileprivindsiguranța, ?naintede
?ncepereamontării!

(BG)ВНИМАНИЕ!

ПреДидЗапоцнетеработитепомонтажапрочеТеТе
ВНиМаТенНоупнТВаНиеТоЗабеЗопасНост!

(TR)DIKKAT!

Montajaba?lamadan?nceg?venliklimalatnamesinitizlikle
okuyunuz!

(HU)FLGYELEM!

Aszerel?simunk?kmegkezd?séelöttfigyelmesenolvassa
elabiztons?gi?tmutat?sokat!

(SV)OBS!

L?ss?kerhetsanvisningamanogainnandub?rjarmed
monteringsarbetena!

(HR)POZOR!

Prijepočetakmontažemolimopozornopročitajte
sigurnosnenaputke!

(SL)POZOR!

Prosim,dapredzacetkomentaze,zaradivarnostipreberete
vasnavo dila,kisoprilozena!

(SK)POZOR!

Predt?makozáčneterobit?mont?žnepř?ce,prečítajte
d?kladnebezpečnostn?pokyny!

(PT)CUIDADO!

Antesdeiniciarostrabalhosdemontagemporfavorleia
atentementeosavisosdeseguran?a!

(BA)POZOR!

Prijepočetakmontažemolimopažljivopročitajte
sigurnosneupute!

(LT)DĖMESIO!

Norėdamisaugiaiirteisingaisumontuoti?viestuv
vadovaukitės?iainstrukcija!

(ET)HOIATUS!

Ennemonteerimistlugegeohutusjuhisedt?helepanelikult
l?bi!

(DA)OBS!

L?ssikkerhedsinformationenn?je,f?rdumonterer
produktet!

(NO)ADVARSEL!

Lesikkerhetsinformasjonenn?yef?rdumonterer
produktet!

(LV)UZMANĪBU!

Pirmsmontāžasuzmanīgiizlasietdro?ibasnorādījumus!

(SR)UPOZORENJE!

Prijepočetakmontaže,pažljivopročitajtesigurnosneupute!

RealityLeuchtenGmbH
TRIOInternationalGmbH
GutNierhof17
D-59757Arnsberg
www.reality-leuchten.de

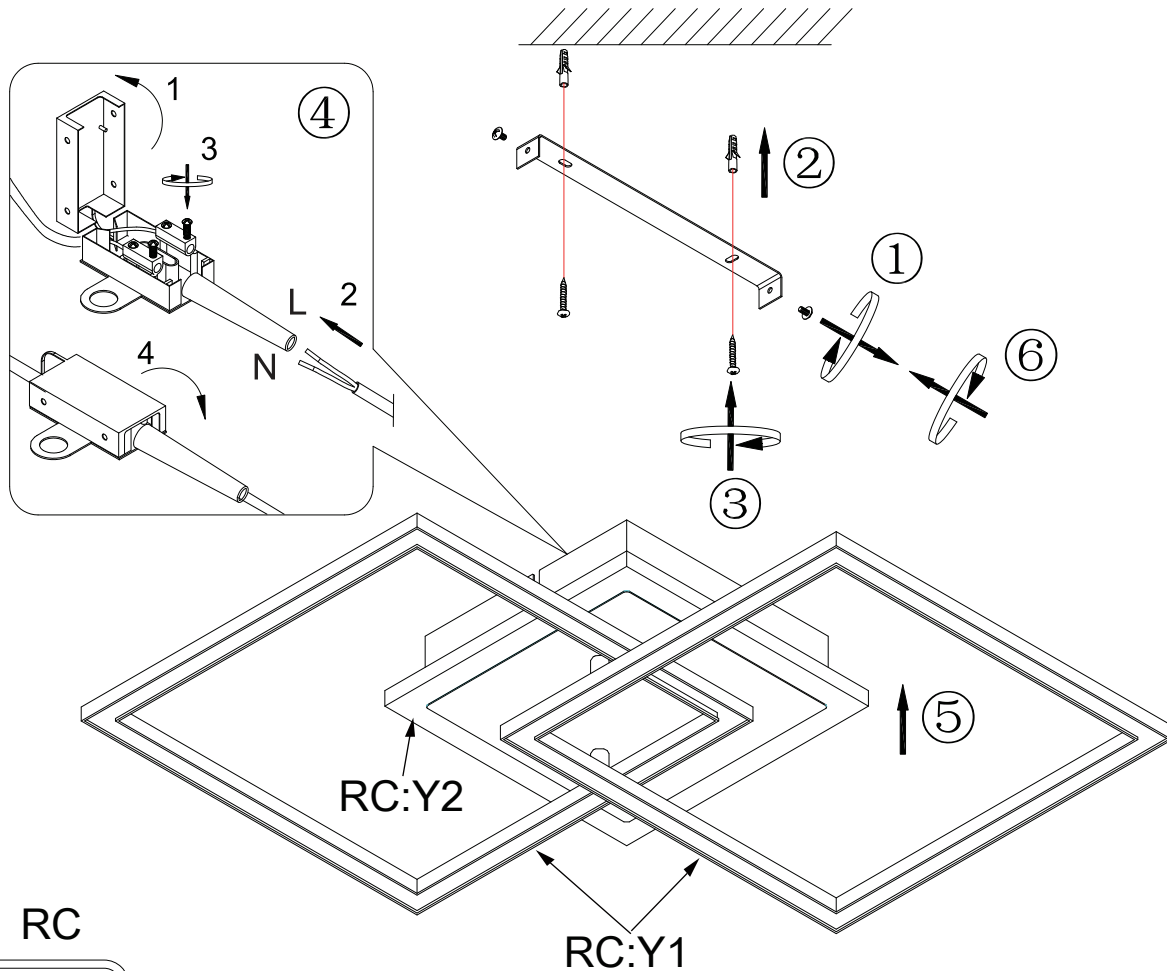
WEEE-Reg.Nr.:DE78273666
TRIOlightinglb?ricas.l.:RAEE4544
TRIOlightingltalias.r.l.:RAEEIT1302000007829
TRIOlightingScandinaviaOy:WEEPIR2005Y354114/2114

DevelopedinGermanyby
MadeinPRC

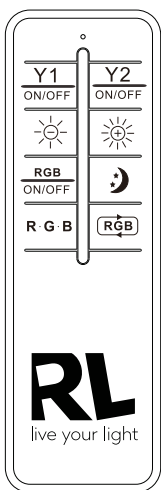


REV2.3

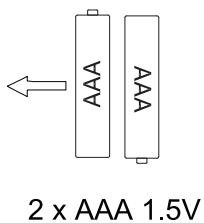




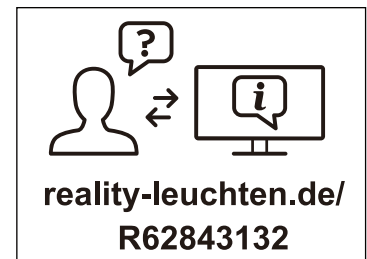
RC



Frequency: 2.4GHz
P < 1W

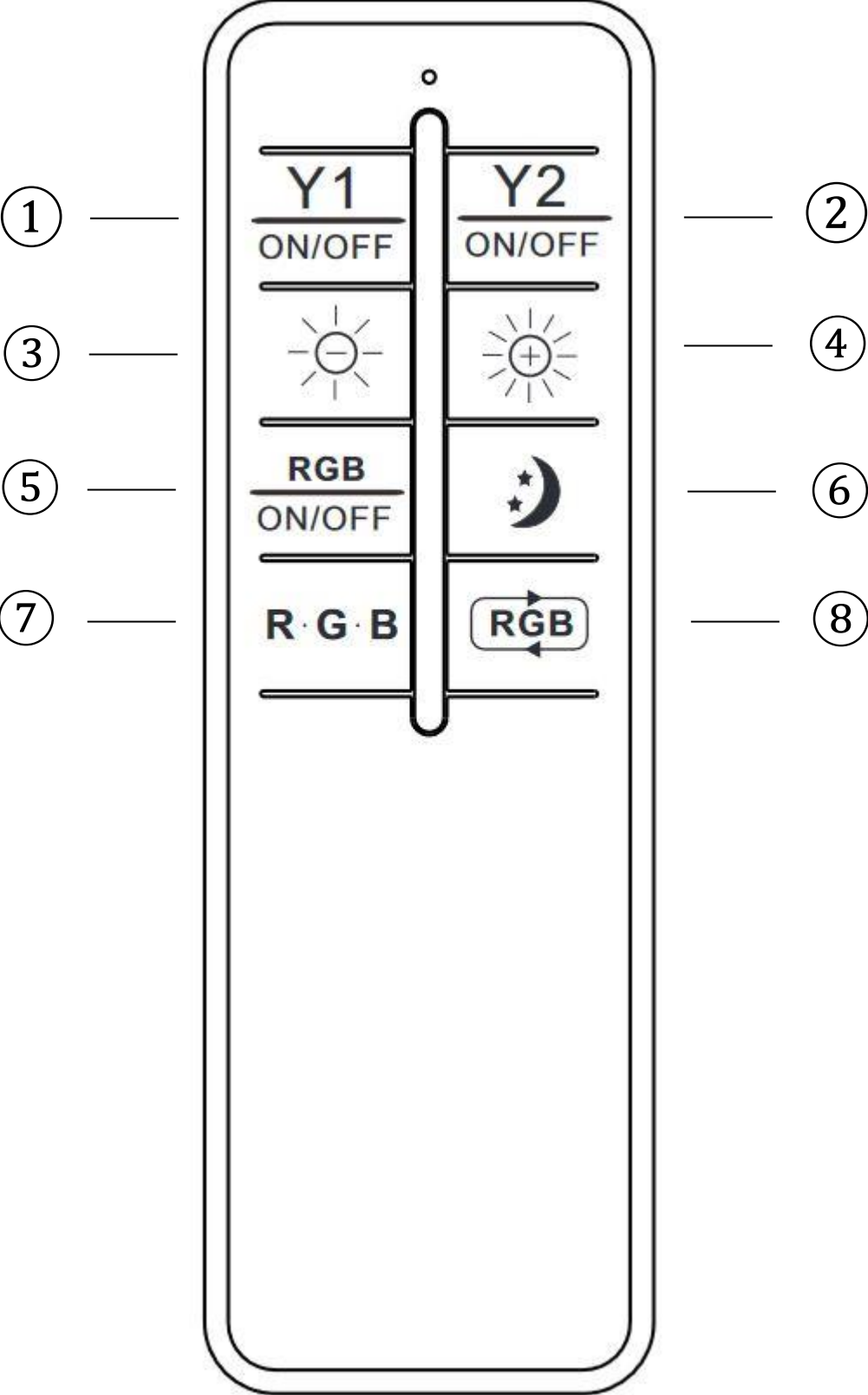


230V~50Hz
1 x LED 29W
1 x LED 6.5W + RGB





Art.-Nr.: R628531XX
R628431XX



Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača (Y1)

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).
Switch Dimmer (Y1)
Výber sa uskutoční krátkym zapnutím a vypnutím svetla.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom (Y1,Y2)

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).
Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

Obsluha diaľkového ovládača

- & 2. Zap/Vyp
- & 4. (Y1) Regulator jas: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jas.
- Zap/Vyp: RGB
- Nočné svetlo
- Ovládanie RGB
- Pomalé menenie farieb RGB

Nastaviť diaľkové ovládanie

Stlačte a podržte stlačené tlačidlo 2 a zapnite svetlo pomocou nástenného vypínača. Po 5 sekundách svetlo raz zablikne, čím signalizuje úspešné kódovanie

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: www.trio-leuchten.de

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto (Y1)

Visada rodomas naujausias sukonfigūruotas šviesos nustatymas (atminties efektas)
Switch Dimmer (Y1)
Galite pasirinkti norimą režimą trumpai įjungdami lemputą.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu (Y1,Y2)

Visada rodomas naujausias sukonfigūruotas šviesos nustatymas (atminties efektas)
Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

Nuotolinio pulto valdymas

- & 2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)
- & 4. (Y1) Ryškumo reguliatorius: Regulavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.
- Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): RGB
- Naktinis apšvietimas
- RGB valdymas
- Lėtas RGB spalvos pakeitimas

Nuotolinio valdymo pultelio nustatymas

Nuspauskite ir laikykite nuspaudę 2 klavišą ir įjunkite šviesą sieniniu jungikliu. Po 5 sek. šviesa sumirksės— tai rodo, kad kodavimas atliktas sėkmingai

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu www.trio-leuchten.de

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen (Y1)

Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)
Switch Dimmer (Y1)
Med en kort omdreining kan du velge å slå på og slå av lampen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen (Y1,Y2)

Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)
Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

Bruk av fjernkontrollen

- & 2. Av/På
- & 4. (Y1) Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.
- Av/På: RGB
- Nattlys
- RGB-kontroll
- Treg RGB-farge skifte

Sett opp fjernkontroll

Trykk og hold nede tast 2 og slå på lyset med veggbryteren. Etter tre sekunder blinker lyset én gang, noe som indikerer vellykket koding

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.trio-leuchten.de

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto (Y1)

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).
Switch Dimmer (Y1)
Pode selecioná-lo, com um curto acender e apagar da lâmpada.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto (Y1,Y2)

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).
Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

Operação do controlo remoto

- & 2. Ligar/Desligar
- & 4. (Y1) Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.
- Ligar/Desligar: RGB
- Luz noturna
- Controlo RGB
- Mudança de cor RGB lenta

Configurar o comando remoto

Premir e manter premida a tecla 2 e ligar a luz através do interruptor de parede. Após 5 segundos, a luz piscará uma vez, sinalizando uma codificação bem sucedida

Declaração de Conformidade

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.trio-leuchten.de

Opis kako svetlo radi bez daljinskog upravljača (Y1)

Uvijek se reproduciru zadnji postavljeni scenarij osvetljenja (efekt memorije).
Switch Dimmer (Y1)
Odabir vršite kratkim uključivanjem i isključivanjem lampe.

Opis kako svetlo radi sa daljinskim upravljačem (Y1,Y2)

Uvijek se reproduciraju zadnji postavljeni scenarij osvetljenja (efekt memorije).
Sinhronizovana kontrola nekoliko svetiljki nije moguća.

Rad sa daljinskim upravljačem

- & 2. Uključeno/Isključeno
- & 4. (Y1) Regulator jačine svetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritisikom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svetla.
- Uključeno/Isključeno: RGB
- Noćno svetlo
- RGB kontrola
- Spora promjena boja RGB

Postavljanje daljinskog upravljača

Pritisnite i držite dugme 2 i upalite svetlo uz pomoć zidnog prekidača. Nakon 5 sekunde svetlo će zasvijetliti jednom, što označava uspešno kodiranje

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sledećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen (Y1)

Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).
Switch Dimmer (Y1)
Valget foretages ved kort at tænde og slukke for lyset..

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen (Y1,Y2)

Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).
Den synkron kontrol for adskilte lys er ikke forudset.

Betjening af fjernbetjeningen

- & 2. Til/Frau
- & 4. (Y1) Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.
- Til/Frau: RGB
- Natbelysning
- RGB-kontrol
- Langsom RGB-farveovergang

Installer fjernbetjening

Tryk og hold tasten 2 nede, og tænd lyset på kontakten. Efter 5 sekunder vil lyset blinke en gang, hvilket betyder at kodningen er gennemført

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: www.trio-

Opis funkcije bez daljinskog upravljača (Y1)

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).
Switch Dimmer (Y1)
Možete ga odabrati sa kratkim paljenjem i gašenjem lampe.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem (Y1,Y2)

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).
Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

Rukovanje daljinskim upravljačem

- & 2. Uklj./Isklj.
- & 4. (Y1) Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.
- Uklj./Isklj.: RGB
- Noćno svetlo
- RGB upravljanje
- Spora izmena RGB boje

Uspostava daljinskog upravljača

Pritisnite i držite taster 2 i upalite svetlo uz pomoć zidnog prekidača. Posle 5 sekunde svetlo će da zasvetli jednom, što znači da je kodiranje prošlo uspešno

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: www.trio-leuchten.de

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/ jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyasági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F

